Skater Hockey / Inline Hockey

Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1 Bienne	B
CLUB 2 Rolling Aventicum	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Bienne	Date / Datum / Date / Data	18.04.2026
Start / Beginn / Début / Inizio	16:30	End / Ende / Fin / Fine	18:35
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	SC211		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	110

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	94114	GAUTIER Lionel	
Official scorer / Marqueur	204145	ROTEN Michaël	
Referee 1 / Arbitre 1	95244	BIAGGI Aris	
Referee 2 / Arbitre 2	9234	ZOPPELLETTO Alessandro	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	8
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
7	9

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Rolling Aventicum**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Bienne

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
11	C	VINALS	Joé				204285
7	A	CATTIN	Manoel				204213
88	G	HAMEL	Quentin	X	X		209246
31	G	LOTH	Benjamin			X	205196
24		CHAVANNE	François				207275
92		BEGLIERI	Theo				209245
18		HIRT	Yaël				208342
91		HIRT	Dominic				206013
89		DONZE	Eric				206244
TS		MÜLLER	Marco				97180
76		ORIENTAL	Kellian				212200
9		ZIMMERMANN	Djile				203409
74		BÜCHI	Max				216789
10		SONDEREGGER	Loris				216069

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	99000
	PONTI	Gaël		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
05:03	76	7	1				
12:33	76	91	2				
25:05	91	TS	3				
34:49	92	18	4				
37:00	18		5				
45:02	76	24	6				
58:21	24	TS	7				
				TOTAL			7
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
05:21	76	2	05:21	07:21	A
07:12	10	2	07:12	09:12	J1
16:50	TS	2	16:50	18:50	A
19:28	7	2	19:28	21:28	C1
27:59	11	2	27:59	29:36	A
31:33	TS	2	31:33	33:33	B1
35:11	76	2	35:11	37:11	C1
50:50	11	2	50:50	52:50	H
TOTAL			16 min		

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
38	C	SIMONET	Axel				213136
90	A	PERRIARD	Bastien				210175
1	G	THEVOZ	Simon	X	X	X	214177
31	G	PAGE	Ismaël				207373
TS		CHRISTINAZ	Julien				98287
13		CHRISTINAZ	Théo				216852
71		ROHRER	Gilles				209394
26		THÜRLER	Mika				222859
98		BALLAMAN	Gillian				215195
88		CAPODIFERRO	Alessio				213145
10		TONDO	Marc-Antoine				211268
22		TRINCHAN	Mathieu				216357
73		SCHORNOZ	Zachary				217567
23		LIECHTI	Mathieu				214009
15		CHARDONNENS	Mathias				213132
87		CHUARD	Hugo				219349

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	208090
	STUDER	Bastien		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
21:42	90	23	1				
21:50	15		2				
22:05	23	38	3				
29:36	73	87	4				
34:17	87	90	5				
37:40	38	71	6				
37:57	88	87	7				
38:32	23	38	8				
42:21	26	13	9				
				TOTAL			9
TIME OUT					X		X

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
04:10	87	2	04:10	05:03	I
11:12	38	2	11:12	12:33	G1
14:26	TS	2	14:26	16:26	I
19:28	90	2	19:28	21:28	C1
24:00	98	2	24:00	25:05	H
27:34	88	2	27:34	29:34	K1
34:27	73	2	34:27	34:49	I
35:11	90	2	35:11	37:11	C1
53:00	90	2	53:00	55:00	E
58:54	26	2	58:54	60:00	S2
TOTAL			20 min		